

491224-2026 - Kilpailu

Kroatia – Lastentarhojen rakentamistyöt – Nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači
OJ S 135/2026 16/07/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: GRAD POPOVAČA

Sähköposti: drazen.valjavec@popovaca.hr

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači

Kuvaus: Predmet nabave su radovi koji obuhvaćaju nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači, kako je definirano tehničkom dokumentacijom: Troškovnikom i Projektnom dokumentacijom. Detaljan opis predmeta nabave nalazi se u tehničkom opisu Glavnog projekta koji je priložen kao sastavni dio Dokumentacije o nabavi. Radovi su djelomično izvedeni iz razloga što je ugovor s prethodnim izvođačem radova raskinut. Izvođenje radova započelo je u rujnu 2025. godine te je trajalo do siječnja 2026. godine. U navedenom razdoblju izveden je dio građevinskih radova (kompletno izvedene temeljne trake; izbetoniran je dio AB podne ploče, na drugom dijelu postavljena armatura; na jednom dijelu montirana armatura zidova i stupova), dio elektroinstalaterskih radova (uzemljenje) i dio radova na instalacijama vodovoda i kanalizacije (vodomjerno okno, temeljna kanalizacija).

Menettelyn tunniste: b258c1f5-d385-4552-b074-9cd7df46533a

Sisäinen tunniste: JN VV 1/26

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Otvoreni postupak

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45214100 Lastentarhojen rakentamistyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Sisačko-moslavačka županija (HR028)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Grad Popovača, Kolodvorska ulica, na katastarskoj čestici br. 3651/1 k.o. Popovača kako je to opisano u projektnoj dokumentaciji.

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 6 500 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptio: Korupcija

Petos: Prijevara

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Pranje novca ili financiranje terorizma

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Puhtaasti kansalliset poissulkemisperusteet: Neisplata plaće

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plaćanje poreza

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači

Kuvaus: Predmet nabave su radovi koji obuhvaćaju nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači, kako je definirano tehničkom dokumentacijom: Troškovnikom i Projektnom dokumentacijom. Detaljan opis predmeta nabave nalazi se u tehničkom opisu Glavnog projekta koji je priložen kao sastavni dio Dokumentacije o nabavi. Radovi su djelomično izvedeni iz razloga što je ugovor s prethodnim izvođačem radova raskinut. Izvođenje radova započelo je u rujnu 2025. godine te je trajalo do siječnja 2026. godine. U navedenom razdoblju izveden je dio građevinskih radova (kompletno izvedene temeljne trake; izbetoniran je dio AB podne ploče, na drugom dijelu postavljena armatura; na jednom dijelu montirana armatura zidova i stupova), dio elektroinstalaterskih radova (uzemljenje) i dio radova na instalacijama vodovoda i kanalizacije (vodomjerno okno, temeljna kanalizacija).

Sisäinen tunniste: JN VV 1/26

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45214100 Lastentarhojen rakentamistyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Sisačko-moslavačka županija (HR028)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Grad Popovača, Kolodvorska ulica, na katastarskoj čestici br. 3651/1 k.o.

Popovača kako je to opisano u projektnej dokumentaciji.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/09/2026

Kesto: 16 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 6 500 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan unionin elpymisväline (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunnistetunnus: NPOO.C3.1.R1-I1.02.0083

Lisätietoa EU-rahoituksesta: Izgradnja novog Dječjeg vrtića u Popovači

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Ilmastomuutokseen sopeutuminen, Ilmastomuutoksen hillintä, Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevat esteettömyysvaatimukset on otettu huomioon

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin töihin

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteiden luku: 85

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok za izvedene radove

Kuvaus: Naručitelj je odredio minimalni jamstveni rok za izvedene radove (jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku) u trajanju od 2 godine. Ponuda ponuditelja koji je ponudio jamstveni rok u trajanju od 2 (dvije) godine bit će prihvatljiva, pod uvjetom da su zadovoljeni svi drugi zahtjevi iz dokumentacije o nabavi, ali će za necjenovni kriterij ekonomski najpovoljnije ponude biti ocijenjena s 0 bodova. Ponuditelj može ponuditi dulje razdoblje od

minimalno propisanog, odnosno ukupno trajanje jamstvenog roka od 3 (tri), 4 (četiri) ili 5 (pet) godina. Jamstveni rok označava vremensko razdoblje u kojem Izvođač garantira za kvalitetu izvedenih radova i ugrađenih materijala. Ponuđeni jamstveni rok upisat će se u Ugovor o javnoj nabavi radova. Ponuđeni jamstveni rok ne utječe na odgovornost izvođača za nedostatke građevine koji se tiču ispunjavanja zakonom određenih bitnih zahtjeva za građevinu ako se ti nedostaci pokažu za vrijeme od deset godina od predaje i primitka radova sukladno Zakonu o obveznim odnosima („Narodne novine“ broj 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22 i 155/23).

Kategorija vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 15

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88334>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88334>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 150.000,00 eura u obliku bjanko zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika. Bjanko zadužnicu treba popuniti sukladno Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice („Narodne novine“ broj 115/12, 82/17 i 154/22). Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude mora biti sukladno roku valjanosti ponude. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja bilo koji član iz zajednice ponuditelja, u cijelosti ili parcijalno s članom/vima, pod uvjetom da jamstvo za ozbiljnost ponude, u bilo kojem slučaju iznosi kako je traženo ovom točkom. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata dužnik naveden na obrascu bjanko zadužnice može biti bilo koji član zajednice, dok ostali članovi zajednice moraju biti navedeni kao jamci platci. Javni naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude zadržati i naplatiti u slučaju: - odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računske greške, - dostavljanja neistinitih podataka, - nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku. Jamstvo ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl.), a što se ne odnosi na uvezivanje od strane javnog bilježnika ili ovlaštenog sudskog tumača. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obvezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od Ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjernom roku, ne kraćem od 5 dana. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude dostavljeno u fizičkom obliku u roku od deset dana od dana izvršnosti odluke o poništenju ili potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je

pohraniti. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Popovača, Trg Ante Starčevića 1 (nova zgrada gradske uprave)

Lisätiedot: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštteni predstavnici Ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavak 9. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštteni predstavnici Ponuditelja. Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe ponuditelja, a ukoliko je ovlaštena osoba na otvaranju ponuda, dužna je umjesto ovlaštenja donijeti kopiju rješenja o registraciji / obrtnicu i kopiju identifikacijskog dokumenta te iste predati prisutnim članovima stručnog povjerenstva.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Izvođač se obvezuje izvesti sve radove potrebne za izvođenje i uporabu predmetne građevine uskladu sa ovom Dokumentacijom o nabavi, priloženim prijedlogom ugovora i svojom ponudom. Izvođač je obvezan ugovorene radove izvoditi stručno i kvalitetno, u skladu sa odredbama ugovora, projektne dokumentacije, troškovnika, te tehničkim propisima, važećim zakonima, standardima i pravilima struke. Izvođač je obvezan prilikom provedbe ugovora poštivati načelo nenanošenja bitne štete što znači da predmetni radovi ne smiju nanijeti bitnu štetu okolišnim ciljevima u smislu članka 17. Uredbe(EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. godine o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088, što je u skladu s Uredbom o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost. Sukladno članku 4. stavak 4. ZJN 2016 Izvođač je obvezan tijekom izvršenja ugovora o javnoj nabavi pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socija...

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Naručitelj će plaćanja za izvedene radove vršiti u roku od 30 dana od dana zaprimanja eRačuna izdanih na temelju privremenih mjesečnih situacija i okončane situacije izvođača ovjerenih odnosno potvrđenih od strane nadzornog inženjera, a sve na temelju jediničnih cijena iz ponudbenog troškovnika i stvarno izvedenih količina radova. Privremene mjesečne situacije i okončanu situaciju izvođač dostavlja na pregled i ovjeru nadzornom inženjeru. Detaljnije upute i uvjeti navedeni su u prijedlogu Ugovora o javnoj nabavi radova koji je sastavni dio Dokumentacije o nabavi (članci 17.-19.).

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio: GRAD POPOVAČA

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: GRAD POPOVAČA

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: GRAD POPOVAČA

Rekisterinumero: 73945204941

Postiosoite: Trg grofova Erdodyja 5

Postitoimipaikka: Popovača

Postinumero: 44317

Maaryhmittely (NUTS): Sisačko-moslavačka županija (HR028)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Dražen Valjavec

Sähköposti: drazen.valjavec@popovaca.hr

Puhelin: +385 44679750

Internetosoite: <http://popovaca.hr>

Hankkijaprofiili: <http://popovaca.hr>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Rekisterinumero: 95857869241

Postiosoite: Ulica grada Vukovara 23/V

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10000

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Kontakt

Sähköposti: dkom@dkom.hr

Puhelin: +385 14559 930

Internetosoite: <https://www.dkom.hr/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Narodne novine d.d.

Rekisterinumero: TED94

Rekisterinumero: HR64546066176

Postiosoite: Savski gaj XIII. 6

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10020

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: EOJN Helpdesk

Sähköposti: eojn@nn.hr
Puhelin: +385 16652889
Internetosoite: <https://www.nn.hr/>
Tämän organisaation roolit:
TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

d9d8221a-bfb3-4760-952b-85cbcc4e521d-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

Kuvaus

:

Temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta, naručitelj je izvršio izmjene u troškovniku.

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0000

Muutosten kuvaus: Izmjena troškovnika - Naručitelj je izmijenio Troškovnik temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta. Izmjene su prikazane crvenom bojom u dokumentu TROŠKOVNIK-izmjena 1. (u listu "NASLOV" je navedena napravljena izmjena).

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 17/07/2026

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 3498b05c-a2a8-4419-8f46-449af241512b - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 15/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: kroatia

Ilmoituksen julkaisunumero: 491224-2026

EUVL S -lehden numero: 135/2026

Julkaisupäivä: 16/07/2026